POTAGE – SOEP – SOUP

1. Potage poulets et champignons chinois Kip en paddenstoelen/Chicken and mushrooms	**3.90**
2. Potage crème nid d'hirondelle Vogelnestjes soep/Bird's nest soup	**3.90**
3. Potage tomate Tomaten soep/Tomato soup	**3.90**
4. Potage poivre piquant (Pékinois) Pikante soep/Spicy soup	**4.90**
5. Potage crème d'ailerons de requins Haaievinne soep/Sharks fin soup	**4.90**
6. Velouté aux canards et bambous Eenden en bamboe soep/Duck and bamboo soup	**5.90**
7. Potage aux raviolis chinois Chinese ravioli soep/Chinese raviolis soup	**5.90**
8. Potage Shuang Yuan (boulettes calamars et scampi) Chinese zeevruchten soep/Chinese seafood soup	**5.90**
9. Potage crabes et asperges Krab en asperges/Crab and asparagus	**6.90**
10. Potage du Chef (mini fondue) Soep van de Chef/Chief's soup	**9.90**

ENTREES FROIDES – KOUDE VOORGERT. – COLD STARTERS

11A. Rouleaux de printemps aux crevettes et soja (2) Garnaal en soja loempia / Shrimps and soja springroll	**10.90**
12. Salade de crabes Krabsalade/Crab salad	**10.90**
14. Salade de crevettes Garnaalsalade/Shrimp salad	**11.90**
14A. Salade de poulets Kipsalade/ Chicken salad	**7.90**

ENTREES CHAUDES – WARME GERECHTEN

15. Rouleaux de printemps aux poulets et soja (2) **6.90**
Kip en soja loempia / Chicken and soja springroll

15A. Nems aux viandes de porc ou poulet (4) **6.90**
Nems op varkensvlees of kipvlees / Pork or Chicken Nems

15B. Nems aux crevettes (3) **8.90**
Garnaal Nems / Shrimp Nems

15C. Nems aux viandes de poulet (4) **6.90**
Nems op kipvlees / Chicken Nems

16. Rouleaux de printemps aux crevettes (2) **9.90**
Garnaal en soja loempia / Shrimp and soja springroll

16A. Assiette spéciale composée de 6 variétés **9.90**
Speciale Chinese 6 lekkernijen/ Special Chinese 6 delights

16B. Mini croissants dorés poulets et légumes (5) **8.90**
Croissants met kip en groenten / Croissants with chicken and vegetables

17. Brochettes de porc (2) **6.90**
Varkenssaté / Pork skewers

17A. Brochettes de poulet (2) **6.90**
Kippenssaté / Chicken skewers

18. Beignets de raviolis au poulet (5) **6.90**
Garnaal en kip ravioli / Fried shrimp and chicken raviolis

18A. Samossa (Triangles viandes de porc au curry) (5) **6.90**
Varkensvlees samossa / Pork samossa

19. Brochettes de scampi enroulés de lard flambé au saké **11.90**
Gebraden scampi spiesjes met spek/Scampi skewers with bacon flambé

19A. Beignets de scampi et sa sauce aigre-douce (5) **11.90**
Scampi beignet met zoetzure saus/Scampi fritters with sweet sour sauce

20. Scampis grillés aux éclats d'ail **17.90**
Gegrilde scampi met knoflook / Grilled shrimp with garlic

20A. Cuisses de grenouilles grillées aux éclats d'ail **12.90**
Gegrilde kikkerbilletjes met knoflook/Grilled frog legs with garlic

21A. Boulettes de scampi (6) **10.90**
Scampi balletjes / Shrimp balls

22. Boulettes de calamars (6) **9.90**
Inktvis balletjes / Squid balls

ENTREES VAPEUR – STOOM GERECHTEN – STEAM STARTERS

24. Gambas vapeur façon du Chef (5) **18.90**
Gestoomde gambas van de Chef / Steamed gambas

25. Hakao Siumai (Bouchées porcs et crevettes) (3x3) **8.90**
Gestoomde varkensvless en garnaal / Steamed pork and shrimp

25A. Dim Sum 6 variétés **8.90**
Dim Sum 6 variëteiten / Dim Sum 6 delights

25B. Dim Sum 8 variétés **10.90**
Dim Sum 8 variëteiten / Dim Sum 8 delights

25C. Dim Sum 10 variétés **12.90**
Dim Sum 10 variëteiten / Dim Sum 10 delights

26. Noix de St Jacques agrémentées de vermicelles **17.90**
Gestoomde St Jacobsnoten met vermicelli / Steamed scallop with vermicelli

ACCOMPAGNEMENT – BIJGERECHT – SIDE DISH

Riz sauté Cantonais **2.50**
Gebakken rijst/Fried rice

Nouilles sautées **3.00**
Bami/Fried noodles

Soja sauté **3.00**
Gebakken Soja/Soybean sprouts

Vermicelles sautées **4.00**
Gebakken vermicelli/Fried vermicelli

Frites **3.00**
Frietjes/French Fries

Assortiment de légumes sautés **4.00**
Diverse gebakken groenten/Assortment of vegetables

Tout plat (sauf riz, nouilles et vermicelles) est accompagné par défaut de riz blanc

SPECIALITES – SPECIALITEITEN – SPECIALITIES

28. Cassolette de fruits de mer **18.90**
Zeevruchten stoofpotje / Seafood stew

29. Plat de famille chinois dans un nid d'oiseau frit **14.90**
Chinese familieschotel in een gebraden vogelnest / Chinese family dish in bird's nest

30. Filet de daurade sur TiPan sauce piquante **16.90**
Kabeljauwfilet met pikantesaus / Fillet of cod with spicy sauce

30A. Beignets de daurade sauce aigre-douce **15.90**
Zeebrasembeignets met zoetzure saus/ Bream fritters with sweet sour sauce

31. Noix de St Jacques et légumes sur TiPan **19.90**
St Jacobsnoten met groenten / Scallop with vegetables

32. Homard frais façon du Chef **59.00**
Verse kreeft van de Chef / Fresh lobster

33A. Gambas sautées aux 5 épices chinoises **18.90**
Gambas met 5 Chinese kruiden / 5 Chinese spices gambas

35. Scampis sautés sauce piquante sur TiPan **17.90**
Scampis met pikantesaus / Scampi with spicy sauce

35A. Scampis dorés au beurre et éclats d'ail sur TiPan **17.90**
Scampi met boter en knoflook / Scampi with butter and garlic

36. Sole grillée au beurre et éclats d'ail sur TiPan **23.90**
Gegrilde tong met boter en knoflook / Grilled sole with garlic

38. Filet de saumon sauce huître sur TiPan **17.90**
Zalmfilet met oestersauce / Fillet of salmon oyster sauce

39. Canard laqué sauce barbecue sur TiPan **16.90**
Gelakte eend met barbecue saus / Duck with barbecue sauce

40. Canard laqué et ses 8 délices **18.90**
Gelakte eend met 8 lekkernijen / Duck with 8 delights

Veuillez vous adresser au personnel pour toute question concernant les allergènes

SPECIALITES – SPECIALITEITEN – SPECIALITIES

41. Carré d'agneau grillé façon du Chef **20.90**
Lamsrack van het Chef / Lambs Rack

41A. Filet d'agneau sautés et poireaux **19.90**
Gebakken lamsfilets en prei / Lamb fillet and leeks

42. Duo de brochettes de veau aux 5 parfums chinois **17.90**
Duet kalfs spiesjes met 5 kruidensaus /Duet of veal skewers 5 spices sauce

43. Veau sauté et noix de cajou sur TiPan **18.90**
Gebakken kalfs met cashewnoten / Fried veal with cashew notes

44. Cassolette de Tofu et scampis **15.90**
Tofoe en Scampi stoofpotje / Tofu en shrimp stew

45. Fondue chinoise accompagnée de riz cantonais **65.00**
(Prix pour 2 pers. ET minimum 2 pers.)

> Fondue composée de scampi, calamars, noix de St Jacques, Surimis, vermicelles, Soja, champignons, poulets et boeufs
Chinese fondue met gebakken rijst / Chinese hotpot with fried rice

46. Plat mongol TiPan accompagné de riz cantonais **68.00**
(Prix pour 2 pers. ET minimum 2 pers.)

> Plaque TiPan composée de scampi, dorade, calamars, boeuf et agneau marinés et assaisonnés séparément
Mongoolse TiPan schotel met gebakk rijst / Mongolian TiPan with fried rice

47. Table de riz accompagné de riz cantonais ou nouilles **48.00**
(Prix pour 2 pers. ET minimum 2 pers.)

> Plateau composé de 4 variétés : canard laqué, scampis sautés sauce piquante, beignets de dorade sauce aigre-douce, boeuf sauté aux oignons
Rijstafel met 4 lekkernijen met gebakken rijst of bami / Family dish with 4 delights with fried rice

SCAMPI – SCAMPI – SHRIMP

48. Scampi sautés avec légumes et champignons chinois **16.90**
Gebakken scampi groent. en paddenstoel / Scampi vegetables and mushr.

49. Scampi sautés sauce piquante **16.90**
Gebakken scampi pikantesaus / Scampi with spicy sauce

50. Scampi sautés sauce à la tomate **16.90**
Gebakken scampi tomatensaus / Scampi with tomato sauce

51. Scampi sautés dans un ½ ananas frais **16,90**
Gebakken scampi ananas saus / Scampi with pineapple sauce

52. Scampi sautés sauce curry **16.90**
Gebakken scampi currysaus / Scampi with curry sauce

53. Beignets de scampi et sa sauce aigre-douce **16.90**
Scampi beignet met zoetzure saus / Scampi beignet sweet sour sauce

53A. Scampi sautés sauce aigre-douce sur TiPan **16.90**
Gebakken scampi zoetzure saus / Scampi sweet and sour sauce

CALAMARS – INKTVIS – SQUID

54. Calamars sautés aux légumes **13.90**
Gebakken inktvis met groeten/ Squids with vegetables

54A. Calamars sautés sauce piquante sur TiPan **14.90**
Gebakken inktvis met pikantesaus / Squids with spicy sauce

55. Calamars grillés au beurre et éclats d'ail sur TiPan **14.90**
Gegrilde inktvis met boter and knoflook / Squid with butter and garlic

56. Calamars sautés sauce au curry **13.90**
Gebakken inktvis met cyurrysaus / Squid with curry sauce

57. Beignets de calamars et sa sauce aigre-douce **13.90**
Inktvis beignets met zoetzure saus / Squid beignet sweet sour sauce

CANARD – EEND – DUCK

58. Canard laqué Pékinois (crêpes) **16.90**
Gelakte eend / Peking duck

59. Canard laqué sauce à l'orange **16.90**
Gelakte eend met sinaasappelsaus / Duck with orange sauce

60. Canard laqué dans un ½ ananas frais **16.90**
Gelakte eend met ananas saus / Duck with pineapple sauce

61. Canard laqué Cantonais (sauce caramel) **16.90**
Cantonese eend (karamelsaus) / Cantonese duck (caramel sauce)

62. Canard laqué TiPan sauce piquante **16.90**
Gelakte eend met pikantesaus / Duck with spicy sauce

63. Canard fumé avec soja sauté **16.90**
Gerookte eend met gebakken chopchoy / Smocked duck with soyab. sprouts

64. Deux spécialités rôties (canard et porcs rôtis) **16.90**
Gebraden eend en varkensvlees / Roast duck and pork

64A. Canard laqué sauce aigre-douce **16.90**
Gelakte eend met zoetzure saus / Duck in sweet and sour sauce

CUISSES DE GRENOUILLES – KIKKERBILLETJES – FROG'S LEG

65. Cuisses de grenouilles à la sauce fève de soja **13.90**
Kikkerbilletjes met sojasaus /Frog's leg soya sauce

66. Cuisses de grenouilles sauce piquante **13.90**
Kikkerbilletjes met pikantesaus / Frog's leg spicy sauce

67. Cuisses de grenouilles dorées au beurre et ail sur TiPan **14.90**
Kikkerbilletjes met boter en knoflooksaus / Frog's leg with butter and garlic

POULET – KIP – CHICKEN

69. Filets de poulet sautés et champignon chinois **12.90**
Kip met Chinese paddestoelen / Chicken with mushrooms

70. Filets de poulets sautés aux ananas frais **12.90**
Kip met ananas saus / Chicken pineapple sauce

71. Filets de poulet sauté à l'ail **12.90**
Kip met look saus / Chicken with garlic sauce

72. Filets de poulet sauté sauce piquante sur TiPan **13.90**
Kip met pikantesaus / Chicken with spicy sauce

73. Filets de poulet sauté sauce curry **12.90**
Kip met curry saus / Chicken with curry sauce

74. Poulet frit sauce citronnelle **12.90**
Gefrituurde kip met lemoen saus / Fried chicken lemon sauce

75. Filets de poulet sauce tomate **12.90**
Kip met tomatensaus / Chicken with tomato sauce

76. Beignets de poulet sauce aigre-douce **12.90**
Kip beignet met zoetzure saus / Chicken beignet sweet sour sauce

76A. Filets de poulet sauce aigre-douce sur TiPan **13.90**
Kip met zoetzure saus / Chicken sweet sour sauce

77. Filets de poulet sauté garni de choux chinois marinés **12.90**
Kip met gemarineerde Chinesekool /Chicken with Chinese cabbage marinated

77A. Filets de poulet sauté noix de cajou **13.90**
Kip met cashew noten / Chicken cashew nuts

POISSONS – VIS – FISH

78. Beignets de cabillaud sauce barbecue **12.90**
Kabeljauw beignet met barbecue saus / Cod beignet barbcue sauce

79. Beignets de cabillaud sauce à la tomate **12.90**
Kabeljauw beignet met tomatensaus / Cod beignet tomato sauce

80. Beignets de cabillaud à la sauce aigre-douce **12.90**
Kabeljauw beignet met zoetzuresaus / Cod beignet sweet sour sauce

BOEUF – RUNDVLEES – BEEF

81. Boeuf sauté aux légumes et champignons chinois **13.90**
Gebakken rundvless met groent en paddest. / Beef with vegetab. and mush.

82. Boeuf sauté aux oignons **13.90**
Gebakken rundvless met uien saus / Beef with onions sauce

83. Boeuf sauté sauce à l'ail **13.90**
Gebakken rundvless met looksaus / Beef with garlic sauce

84. Boeuf sauté sauce curry **13.90**
Gebakken rundvless met curry saus / Beef with curry sauce

86. Boeuf sauté sauce piquante sur TiPan **14.90**
Gebakken rundvless met pikantesaus / Beef with spicy sauce

87. Steak TiPan (+/- 300g) avec frites **22.90**
Steak met frietjes / Steak with french fries

PORC – VARKENSVLEES – PORK

88. Beignets de porc sauce aigre-douce **12.90**
Varkensvlees beignet met zoetzuresaus / Pork beignet with sweet sour sauce

89. Porc sauté sauce caramel **12.90**
Varkensvlees met karamelsaus / Pork with caramel sauce

89A. Porc sauté aux ananas frais **12.90**
Varkensvlees met ananas sauce / Pork with pineapple sauce

90. Porc sauté sauce piquante sur TiPan **13.90**
Varkensvlees met pikante saus / Pork with spicy sauce

90A. Babi Pangang (porc rôti sauce tomate aigre-douce) **12.90**
Gebraden varkensvlees in zoetzure tomatensaus /

Roast pork in sweet and sour tomato sauce

SOJA – CHOPCHOY – SOJA

94. Soja sauté au boeuf **12.90**
Chopchoy met rundvlees / Soybeans sprouts with beef

95. Soja sauté au poulet **11.90**
Chopchoy met kip / Soybeans sprouts with chicken

96. Soja sauté aux scampi **14.90**
Chopchoy met scampi / Soybeans sprouts with schrimps

97. Soja sauté spécial **14.90**
Speciaal chopchoy / Special soybeans sprouts

97A. Assortiment de légumes sautés **11.90**
Gebakken groenten / Assortment of vegetables

RIZ – RIJST– RICE

98. Riz sauté au poulet **11.90**
Gebakken rijst met kip / Fried rice with chicken

99. Riz sauté au boeuf **12.90**
Gebakken rijst met rundvlees / Fried rice with beef

100. Riz sauté Cantonais avec dés de porc et crevettes **12.90**
Gebakken Cantonese rijst / Fried Cantonese rice

100A. Riz sauté au canard laqué **14.90**
Gebakken rijst met geroosterde eend / Fried rice with roasted duck

101. Riz sauté aux scampi **14.90**
Gebakken rijst met scampi / Fried rice with shrimp

102. Riz sauté spécial **14.90**
Gebakken speciaal rijst / Special fried rice

102A. Riz sauté aux légumes **11.90**
Gebakken rijst met groenten / Fried rice with vegetables

NOUILLES – BAMI – NOODLES

103.Nouilles sautées au poulet **11.90**
Bami met kip / Noodles with chicken

104.Nouilles sautées au boeuf **12.90**
Bami met rundvlees / Noodles with beef

104A. Nouilles sautées au canard laqué **14,90**
Bami met geroosterde eend / Noodles with roasted duck

105.Nouilles sautées aux scampi **14.90**
Bami met scampi / Noodles with shrimp

105A.Nouilles sautées aux légumes **11.90**
Bami met groenten / Noodles with vegetables

106.Nouilles sautées spéciales **14.90**
Speciaal Bami / Special noodles

VERMICELLES – VERMICELLI

107. Vermicelles sautés aux scampi **15.90**
Vermicelli met scampi / Vermicelli with shrimp

107A. Vermicelles sautés au canard laqué **15.90**
Vermicelli met geroosterde eend / Vermicelli with roasted duck

108.Vermicelles sautés spéciales **15.90**
Speciaal vermicelli / Special vermicelli

108A. Vermicelles sautés au poulet **12.90**
Vermicelli met kip / Vermicelli with chicken

108B. Vermicelles sautés au boeuf **13.90**
Vermicelli met rundvlees / Vermicelli with beef

MENU €29.90

(Prix PAR personne)

◊ Potage au choix :

(Poulets champignons – Nid d'hirondelle – Tomate – Piquant – Ailerons de requin)

◊ Entrée composée de :

Samossa – Brochettes de porc – Beignet de raviolis au poulet – Nems accompagné d'une sauce caramel

◊ Plat au choix accompagné de riz cantonais ou de nouilles sautées :

- Sakuo (Cassolette chauffée remplie de légumes, bœuf, poulet, scampis et calamars)
- Scampis sautés aux 5 parfums
- Canard laqué sauce caramel
- Calamars grillés au beurre et éclats d'ails sur TiPan

◊ Dessert au choix :

- Dame Blanche
- Lychees
- Thé Jasmin
- Café

MENU 31.90

(Prix PAR personne ET Minimum pour 2 personnes)

◊ Potage au choix :

(Poulets champignons – Nid d'hirondelle – Tomate – Piquant – Ailerons de requin – Velouté au canard)

◊ Entrée au choix :

- Dim Sum à la vapeur
- Croustillons avec sauce caramel

◊ Plateau composé de 3 variétés avec riz cantonais ou nouilles sautées :

- Canard laqué sauce aigre-douce
- Scampis sautés aux 5 parfums
- Émincés de bœuf sautés aux légumes

Dessert au choix :

- Dame Blanche
- Lychees
- Thé Jasmin
- Café

MENU 35.90

(Prix PAR personne ET Minimum pour 2 personnes)

◊ Potage au choix :

(Poulets champignons – Nid d'hirondelle – Tomate – Piquant –
Ailerons de requin – Velouté au canard – Raviolis –
Fruit de mer – Crabe et asperges)

◊ Entrée au choix :

- Duo de brochettes de porc et scampi enroulés de lards flambés sur TiPan
- Croustillons avec sa sauce caramel

◊ Plateau composé de 4 variétés avec riz cantonais ou nouilles sautées :

- Canard laqué
- Beignets de dorade sauce aigre-douce
- Scampis sautés au beurre et éclats d'ails
- Émincés de bœuf sautés aux légumes

◊ Dessert au choix :

- Dame Blanche
- Irish Coffee
- Lychees
- Thé Jasmin
- Café

MENU « CHINA TOWN » 39.90

(Prix PAR personne ET Minimum pour 2 personnes)

◊ Potage au choix :

(Poulets champignons – Nid d'hirondelle – Tomate – Piquant – Ailerons de requin – Velouté au canard – Raviolis – Fruit de mer – Crabe et asperges)

◊ Trio de nems au porc

◊ Scampis sautés aux éclats d'ail sur TiPan

◊ Plateau composé de 3 variétés avec riz cantonais ou nouilles sautées :

- Canard laqué avec une sauce haricots rouges
- Beignets de scampi avec sa sauce aigre-douce
- Plat de famille dans un nid d'oiseau

◊ Dessert au choix :

- Beignet de glace flambé
- Dame Blanche
- Irish Coffee
- Lychees
- Thé Jasmin
- Café

MENU « FRUIT DE MER » 59.90

(Prix PAR personne ET Minimum pour 2 personnes)

◊ Potage au choix :

(Poulets champignons – Nid d'hirondelle – Tomate – Piquant –
Ailerons de requin – Velouté au canard – Raviolis –
Fruit de mer – Crabe et asperges)

◊ Trio de Saint-Jacques à la vapeur agrémenté de vermicelles

◊ Sole grillée au beurre et aux éclats d'ail sur TiPan

◊ Homard frais préparé façon du Chef avec riz cantonais ou nouilles sautées

◊ Dessert au choix à la carte